

價單 Price List

第一部份：基本資料 Part 1: Basic Information

發展項目名稱 Name of Development	逸瓏 One Mayfair	期數(如有) Phase No. (if any)	--
發展項目位置 Location of Development	廣播道1號 1 Broadcast Drive		
發展項目（或期數）中的住宅物業的總數 The total number of residential properties in the development (or phase of the development)			120

印製日期 Date of Printing	價單編號 Number of Price List
17/12/2013	1

修改價單(如有) Revision to Price List (if any)

修改日期 Date of Revision	經修改的價單編號 Numbering of Revised Price List	如物業價錢經修改，請以「✓」標示 Please use "✓" to indicate changes to prices of residential properties
		價錢 Price
07/02/2014	1A	--
28/03/2014	1B	--
28/05/2014	1C	--
28/07/2014	1D	--
20/08/2014	1E	✓
27/09/2014	1F	--

第二部份：面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台、工作平台及陽台 (如有)) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
1	10	A	201.214 (2,166) 露台 balcony : 8.788 (95); 工作平台 utility platform : 1.5000 (16)	122,000,000	606,320 (56,325)	1.022 (11)	4.963 (53)	--	171.869 (1,850)	--	--	--	6.301 (68)	--	--
2	G	B	153.846 (1,656) 露台 balcony : 10.085 (109); 工作平台 utility platform : 1.499 (16)	71,500,000	464,750 (43,176)	0.929 (10)	2.700 (29)	--	50.632 (545)	17.187 (185)	--	--	--	--	--
3	G	A	153.297 (1,650) 露台 balcony : 10.085 (109); 工作平台 utility platform : 1.499 (16)	67,000,000	437,060 (40,606)	0.929 (10)	2.700 (29)	--	47.566 (512)	16.908 (182)	--	--	--	--	--
3	G	B	155.611 (1,675) 露台 balcony : 10.085 (109); 工作平台 utility platform : 1.499 (16)	65,300,000	419,636 (38,985)	0.650 (7)	2.700 (29)	--	39.205 (422)	23.411 (252)	--	--	--	--	--
5	G	A	137.382 (1,479) 露台 balcony : 7.500 (81); 工作平台 utility platform : 1.499 (16)	56,000,000	407,623 (37,863)	0.929 (10)	2.462 (27)	--	38.369 (413)	24.247 (261)	--	--	--	--	--
5	G	B	137.666 (1,482) 露台 balcony : 7.500 (81); 工作平台 utility platform : 1.5000 (16)	56,000,000	406,782 (37,787)	0.929 (10)	2.562 (28)	--	48.402 (521)	16.351 (176)	--	--	--	--	--
6	10	A	175.892 (1,893) 露台 balcony : 8.447 (91); 工作平台 utility platform : 1.5000 (16)	95,000,000 97,800,000	540,104 (50,185) 556,023 (51,664)	0.836 (9)	5.209 (56)	--	151.524 (1,631)	--	--	--	6.567 (71)	--	--
7	10	A	174.190 (1,875) 露台 balcony : 8.051 (87); 工作平台 utility platform : 1.5000 (16)	94,000,000 96,800,000	539,641 (50,133) 555,715 (51,627)	1.858 (20)	5.109 (55)	--	148.458 (1,598)	--	--	--	6.567 (71)	--	--

第三部份：其他資料 Part 3: Other Information

- (1) 準買家應參閱發展項目的售樓說明書，以了解該項目的資料。
Prospective purchasers are advised to refer to the sales brochure for the Development for information on the Development.
- (2) 根據《一手住宅物業銷售條例》第52(1)條及第53(2)及(3)條， -
According to sections 52(1) and 53(2) and (3) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, -

第52(1)條 / Section 52(1)

如某人就指明住宅物業與擁有人訂立臨時買賣合約時，該人須向擁有人支付售價的5%的臨時訂金。

A Preliminary Deposit of 5% of the purchase price is payable by a person to the owner on entering into a Preliminary Agreement for Sale and Purchase in respect of the specified residential property with the owner.

第53(2)條 / Section 53(2)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約，並於該日期後的5個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則擁有人必須在該日期後的8個工作日內，簽立該買賣合約。

If a person executes an Agreement for Sale and Purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the Preliminary Agreement for Sale and Purchase, the owner must execute the Agreement for Sale and Purchase within 8 working days after that date.

第53(3)條 / Section 53(3)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約時，但沒有於該日期後的5個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則 - (i) 該臨時合約即告終止；(ii) 有關的臨時訂金即予沒收；及 (iii) 擁有人不得就該人沒有簽立買賣合約而針對該人提出進一步申索。

If a person does not execute an Agreement for Sale and Purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the Preliminary Agreement for Sale and Purchase - (i) the Preliminary Agreement is terminated; (ii) the Preliminary Deposit is forfeited; and (iii) the owner does not have any further claim against the person for the failure.

- (3) 實用面積及屬該住宅物業其他指明項目的面積是按《一手住宅物業銷售條例》第8條及附表二第2部的計算得出的。
The saleable area and area of other specified items of the residential property are calculated in accordance with section 8 and Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.
- (4) 註：於本第4節內，「售價」指本價單第二部份表中所列之價目，而「成交金額」指臨時買賣合約及買賣合約所載之價目（即售價經計算適用支付條款及折扣後之價錢）。因應不同支付條款及折扣按售價計算得出之價目，皆向下捨入計至百位數作為成交金額。
Note: In this section 4, "Price" means the price set out in the schedule in Part 2 of this price list, and "Transaction Price" means the purchase price set out in the Preliminary Agreement for Sale and Purchase and Agreement for Sale and Purchase, i.e. the purchase price after applying the applicable terms of payment discount(s) on the Price. The price obtained after applying the relevant terms of payment and applicable discounts on the Price will be rounded down to the nearest hundred dollars to determine the Transaction Price.

(4)(i) 支付條款 Terms of payment

於簽署臨時買賣合約時，買方須繳付相等於成交金額的5%作為臨時訂金，請帶備銀行本票港幣\$1,000,000.00以支付部份臨時訂金，抬頭請寫「金杜律師事務所」。請另備支票以補足臨時訂金之餘額。

The Purchasers shall pay the Preliminary Deposit (which is equivalent to 5% of Transaction Price) upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase. A cashier order of HK\$1,000,000.00 being part of the Preliminary Deposit shall be made payable to "King & Wood Mallesons". Please prepare a cheque to pay for the balance of the Preliminary Deposit.

(A) 120天現金優惠付款 120-days Cash Payment (照售價減3%) (3% discount from the Price)

- (1) 成交金額5%（「臨時訂金」）於買方簽署臨時買賣合約時繳付。
A Preliminary Deposit equivalent to 5% of Transaction Price shall be paid upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.
- (2) 成交金額5%於買方簽署買賣合約時繳付。
5% of Transaction Price shall be paid upon signing of the Agreement for Sale & Purchase.
- (3) 成交金額90%於買方簽署臨時買賣合約後120天內繳付。
90% of Transaction Price shall be paid within 120 days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.

(B) 180天現金優惠付款 180-days Cash Payment (照售價 Price)

- (1) 成交金額5%於買方簽署臨時買賣合約時繳付。
A Preliminary Deposit equivalent to 5% of Transaction Price shall be paid upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.
- (2) 成交金額5%於買方簽署買賣合約時繳付。
5% of Transaction Price shall be paid upon signing of the Agreement for Sale and Purchase.
- (3) 成交金額90%於買方簽署臨時買賣合約後180天內繳付。
90% of Transaction Price shall be paid within 180 days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.

(4)(ii) 售價獲得折扣的基礎 The basis on which any discount on the price is available

(A) 請參閱4(i)。
Please refer to 4(i).

(B) 買方如屬「信和之友」會員，除根據(4)(i)所列因不同支付條款而獲得對應之售價折扣外，可獲額外3%售價折扣優惠。
In addition to the corresponding discount on the Price that is offered to different terms of payment listed in (4)(i), extra 3% discount from the Price would be offered to the Purchasers who are Sino Club members.

(C) 「印花稅津貼」優惠 "Subsidy of Stamp Duty" Benefit :
買方可獲額外8.5%售價折扣優惠作為「印花稅津貼」優惠。
An extra 8.5% discount from the Price would be offered to the Purchasers as the "Subsidy of Stamp Duty" Benefit .

(C) 「置業有禮」特別折扣 Special Discount :
凡於2014年11月30日當日或之前簽署臨時買賣合約，買方可獲額外3%售價折扣優惠。
Where the Preliminary Agreement for Sale and Purchase is signed on or before 30 November 2014, an extra 3% discount from the Price would be offered to the Purchaser.

(4)(iii) 誰人負責支付買賣該項目中的指明住宅物業的有關律師費及印花稅

Who is liable to pay the solicitors' fees and stamp duty in connection with the sale and purchase of a specified residential property in the development

如買方選用賣方指定之代表律師作為買方之代表律師同時處理其正式買賣合約、按揭及樓契等法律文件，賣方同意為買方支付買賣合約及轉讓契兩項法律文件之律師費用。

If the purchaser appoints the vendor's solicitors to act on his/her behalf of all legal documents in relation to the purchase, the vendor agrees to bear the legal cost of the agreement for sale and purchase and the assignment.

如買方選擇另聘代表律師作為買方之代表律師處理其正式買賣合約、按揭及樓契等法律文件，買賣雙方須各自負責有關買賣合約及其他轉讓契兩項法律文件之律師費用。

If the purchaser chooses to instruct his own solicitors to act for him in relation to the purchase, each of the Vendor and purchaser shall pay his own solicitors' legal fees in respect of the agreement for sale and purchase and the assignment.

買方需支付一概有關臨時買賣合約、買賣合約及轉讓契之印花稅(包括但不限於任何買方提名書或轉售的印花稅、「額外印花稅」(按《印花稅條例》所定義)、買家印花稅及任何與過期繳付任何印花稅有關的罰款、利息及附加費等)、登記費及其他支出費用。

All stamp duty, registration fee and other disbursements on the Preliminary Agreement for Sale & Purchase, the Agreement for Sale & Purchase and the Assignment (including without limitation any stamp duty on any nomination or sub-sale, any "special stamp duty" defined in the Stamp Duty Ordinance, any buyer's stamp duty and any penalty, interest and surcharge, etc. for late payment of any stamp duty) will be borne by the purchasers.

(4)(iv) 買方須為就買賣該項目中的指明住宅物業簽立任何文件而支付的費用

Any charges that are payable by a purchaser for execution of any document in relation to the sale and purchase of a specified residential property in the Development.

有關該住宅物業交易之草擬大廈公契及管理合約費用及附於該文件之圖則之費用的適當分攤、業權文件認正本之費用、該住宅物業的買賣合約及轉讓契之圖則費，該住宅物業按揭(如有)之法律費用、附加合約(如有)及其他實際支出等，均由買方負責。

The Purchaser(s) shall solely bear and pay a due proportion of the costs for the preparation of the Deed of Mutual Covenant and Management Agreement ("DMC") and the plans to be attached to the DMC, all costs for preparing certified copies of title deeds and documents of the residential property, all plan fees for plans to be annexed to the agreement for sale & purchase and the Assignment, all legal and other costs and disbursements in respect of any mortgage (if any) in respect of the residential property and all legal cost and charges for supplemental agreement(if any).

(5) 賣方已委任地產代理在發展項目中的指明住宅物業的出售過程中行事：

The vendor has appointed estate agents to act in the sale of any specified residential property in the Development:

1. 中原地產代理有限公司 Centaline Property Agency Limited
2. 美聯物業代理有限公司 Midland Realty International Limited
3. 利嘉閣地產有限公司 Ricacorp Properties Limited
4. 香港置業(地產代理)有限公司 Hong Kong Property Services (Agency) Limited
5. 置業18物業代理有限公司 18 Property Agency Limited
6. 世紀21測量行有限公司及旗下特許經營商 Century 21 Surveyors Limited and Franchisees
7. 第一太平戴維斯住宅代理有限公司 Savills Realty Limited
8. 信和地產代理有限公司 Sino Real Estate Agency Limited

請注意：任何人可委任任何地產代理在購買該項目中的指明住宅物業的過程中行事，但亦可以不委任任何地產代理。

Please note that a person may appoint any estate agent to act in the purchase of any specified residential property in the Development. Also, that person does not necessarily have to appoint any estate agent.

(6) 賣方就發展項目指定的互聯網網站的網址為：www.onemayfair.hk。

The address of the website designated by the vendor for the Development is: www.onemayfair.hk.